

		116	فَتَعَلَى اللَّهِ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿١١٦﴾
প্রতিবর্ণায়ন	ফাতাআ-লাল্লা-হুল মালিকুল হ'াক্কু' (জ) লা~ইলা-হা ইল্লা-হওয়া, রাব্বুল 'আরশিল কারীম।		
তরজমা	মহিমাম্বিত আল্লাহ্ যিনি প্রকৃত মালিক, তিনি ব্যতীত কোন ইলাহ্ নাই; সম্মানিত আরশের তিনি অধিপতি।		
		117	وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿١١٧﴾
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া মাই ইয়াদ্'উ মা'আল্লা-হি ইলা-হান্ আ-খারা (লা) লা- বুরহা-না লাহু বিহী (লা)ফাইল্লামা-হি'ছা-বুহু 'ইংদা রাব্বিহী (ট) ইল্লাহু লা-ইউফলিহ্ ল্ কা-ফিরুন।		
তরজমা	যে ব্যক্তি আল্লাহ্র সঙ্গে ডাকে অন্য ইলাহকে, এই বিষয়ে তাহার নিকট কোন সনদ নাই; তাহার হিসাব তাহার প্রতিপালকের নিকট আছে; নিশ্চয়ই কাফিররা সফলকাম হইবে না।		
		118	وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ﴿١١٨﴾
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া কুর রাব্বিগফির ওয়ারহ'াম ওয়া আংতা খাইরুররা-হি'মীন।		
তরজমা	বল, 'হে আমার প্রতিপালক! ক্ষমা কর ও দয়া কর, তুমিই তো সর্বশ্রেষ্ঠ দয়ালু।'		
24 - An-Nur-নূর - النور			
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ			
		1	سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لَّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١﴾
প্রতিবর্ণায়ন	ছুরাতুন আংঝালনা-হা- ওয়া ফারাদ'না-হা- ওয়া আংঝালনা-ফীহা~ আ-যা-তিম বাইয়িনা-তিল লা'আল্লাকুম তায'াক্করুন।		
তরজমা	ইহা একটি সূরা, ইহা আমি অবতীর্ণ করিয়াছি এবং ইহার বিধান-কে অবশ্যপালনীয় করিয়াছি, ইহাতে আমি অবতীর্ণ করিয়াছি সুস্পষ্ট আয়াতসমূহ যাহাতে তোমরা উপদেশ গ্রহণ কর।		
		2	الرَّائِيَّةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَيَشْهَدَ عَذَابُهُمَا طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢﴾

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আবঝা-নিয়াতু ওয়াবঝা-নী ফাজলিদু কুল্লা ওয়াহি'দিম মিনহুমা- মিআতা জাল্দাতিওঁ (ص) ওয়ালা-তা'খুয'কুম বিহিমা- রা'ফাতুং ফী দীনিহু-হি ইং কুংতুম তু'মিনূনা বিল্লা-হি ওয়াল ইয়াওমিল আ-খিরি (ج) ওয়াল ইয়াশহাদ 'আয'ী-বাহুমা- ত'ী~ইফাতুম মিনাল মু'মিনীন।</p>	
তরজমা	<p>ব্যভিচারিণী ও ব্যভিচারী-উহাদের প্রত্যেককে এক শত কশাঘাত করিবে, আল্লাহর বিধান কার্যকরীকরণে উহাদের প্রতি দয়া যেন তোমাদেরকে প্রভাবান্বিত না করে, যদি তোমরা আল্লাহে এবং পরকালে বিশ্বাসী হও; মু'মিনদের একটি দল যেন ইহাদের শাস্তি প্রত্যক্ষ করে।</p>	
	<p>الرَّائِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ وَحُرْمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣﴾</p>	3
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আবঝা-নী লা-ইয়াংকিহু' ইল্লা- বা-নিইয়াতান্ আও মুশরিকাতাওঁ (ز) ওয়াবঝা-নিয়াতু লা- ইয়ানকিহু' হা~ ইল্লা- বা-নিন্ আও মুশরিকুওঁ (ج) ওয়া হু'ররিমা য'ী-লিকা 'আলাল মু'মিনীন।</p>	
তরজমা	<p>ব্যভি-চারী-ব্যভিচারিণীকে অথবা মুশরিক নারীকে ব্যতীত বিবাহ করে না এবং ব্যভিচারিণী- তাহাকে ব্যভিচারী অথবা মুশরিক ব্যতীত কেহ বিবাহ করে না, মু'মিনদের জন্য ইহা নিষিদ্ধ করা হইয়াছে।</p>	
	<p>وَالَّذِينَ يَزُمُونَ الْمَحْصَنَاتِ ثُمَّ لَا يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٤﴾</p>	4
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়াল্লায'ীনা ইয়ারমূনা'ল মুহ'সানা-তি ছু' স্মা লাম ইয়া'তু বিআরবা'আতি শুহাদা~আ ফাজলিদূহুম ছ'ামা-নীনা জাল্দাতাওঁ ওয়ালা- তাক'বালু লাহুম শাহা-দাতান আবাদা- (ج) ওয়া উলা~ইকা হুমুল ফা-ছিকূ'ন।</p>	
তরজমা	<p>যাহারা সাধ্বী রমণীর প্রতি অপবাদ আরোপ করে এবং চারজন সাক্ষী উপস্থিত করে না, তাহাদেরকে আশিটি কশাঘাত করিবে এবং কখনও তাহাদের সাক্ষ্য গ্রহণ করিবে না; ইহারা ই তো সত্যত্যাগী।</p>	
	<p>إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٥﴾</p>	5
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইল্লাল্লায'ীনা তা-বু মিম বা'দি য'ী-লিকা ওয়া আসলাহু' (ج) ফাইল্লাল্লা-হা গাফুরুর রাহ'ীম।</p>	
তরজমা	<p>তবে যদি ইহার পর উহার তওবা করে ও নিজেদেরকে সংশোধন করে, আল্লাহ তো অতিশয় ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>وَالَّذِينَ يَزْمُونَ اَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ اِلَّا اَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ اَحَدِهِمْ اَرْبَعٌ شَهَدَاتٌ بِاللّٰهِ اِنَّهُ لَيِّنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿٦﴾</p>	6
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়াল্লায-ীনা ইয়ারমূনা আঝওয়া-জাহুম ওয়াললাম ইয়াকুল লাহুম শুহাদা-উ ইল্লা-আংফুছুহুম ফাশাহা-দাতু আহ-দিহিম আরবা-উ শাহা-দা-তিম বিল্লা-হি (৬) ইল্লাহু লামিনাসসা-দিক-ীন।</p>	
তরজমা	<p>এবং যাহারা নিজেদের স্ত্রীর প্রতি অপবাদ আরোপ করে অথচ নিজেরা ব্যতীত তাহাদের কোন সাক্ষী নাই, তাহাদের প্রত্যেকের সাক্ষ্য এই হইবে যে, সে আল্লাহ্র নামে চারবার শপথ করিয়া বলিবে যে, সে অবশ্যই সত্যবাদী,</p>	
	<p>وَالْخَامِسَةُ اَنْ لَّعَنَتَ اللّٰهُ عَلَيْهِ اِنْ كَانَ مِنَ الْكَٰذِبِيْنَ ﴿٧﴾</p>	7
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়াল খা-মিছাতু আন্না লা-নাতাল্লা-হি ‘আলাইহি ইং কা-না মিনাল কা-যি’বীন।</p>	
তরজমা	<p>এবং পঞ্চমবারে বলিবে যে, সে মিথ্যাবাদী হইলে তাহার উপর নামিয়া আসিবে আল্লাহ্র লা’নত।</p>	
	<p>وَيَذَرُوْا عَنْهَا الْعَذَابَ اَنْ تَشْهَدَ اَرْبَعٌ شَهَدَاتٌ بِاللّٰهِ اِنَّهُ لَيِّنَ الْكَٰذِبِيْنَ ﴿٨﴾</p>	8
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া ইয়াদ্‌রাউ ‘আনহাল ‘আয-‘আং তাশহাদা আরবা-আ শাহা-দা-তিম বিল্লা-হি ইল্লাহু লামিনাল কা-যি’বীন।</p>	
তরজমা	<p>তবে স্ত্রীর শাস্তি রহিত হইবে যদি সে চারবার আল্লাহ্র নামে শপথ করিয়া সাক্ষ্য দেয় যে, তাহার স্বামীই মিথ্যাবাদী,</p>	
	<p>وَالْخَامِسَةُ اَنْ غَضَبَ اللّٰهُ عَلَيْهَا اِنْ كَانَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿٩﴾</p>	9
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়াল খা-মিছাতা আন্না গাদ-বাল্লা-হি ‘আলাইহা-ইং কা-না মিনাসসা-দিক-ীন।</p>	
তরজমা	<p>এবং পঞ্চমবারে বলে যে, তাহার স্বামী সত্যবাদী হইলে তাহার নিজের উপর নামিয়া আসিবে আল্লাহ্র গযব।</p>	
	<p>وَلَوْ لَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَاَنَّ اللّٰهَ تَوَّابٌ حَكِيْمٌ ﴿١٠﴾</p>	10
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া লাওলা- ফাদ-লুল্লা-হি ‘আলাইকুম ওয়া রাহ-মাতুহু ওয়া আন্না-হা তাওওয়া-বুন হ-াকীম।</p>	
তরজমা	<p>তোমাদের প্রতি আল্লাহ্র অনুগ্রহ ও দয়া না থাকিলে তোমাদের কেহই অব্যাহতি পাইতে না; এবং আল্লাহ্‌ তওবা গ্রহণকারী ও প্রজাময়।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُم بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١﴾</p>	11
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইন্নালাযীনা জা~উ বিলইফ্কি ‘উসবাতুম মিংকুম (ط) লা তাহ’ছাবূছ শাররালাকুম (ط) বাল হওয়া খাইরুল্ লাকুম (ط) লিকুল্লিমরিয়িম মিনহুম মাকতাছাবা মিনাল ইছ’মি (ج) ওয়াল্লাযী তাওয়াল্লা-কিবরাহূ মিনহুম লাহূ ‘আয’-বুন ‘আজ’ীম।</p>	
তরজমা	<p>যাহারা এই অপবাদ রচনা করিয়াছে তাহারা তো তোমাদেরই একটি দল; ইহাকে তোমরা তোমাদের জন্য অনিষ্টকর মনে করিও না; বরং ইহা তো তোমাদের জন্য কল্যাণকর; উহাদের প্রত্যেকের জন্য আছে উহাদের কৃত পাপকর্মের ফল এবং উহাদের মধ্যে যে এই ব্যাপারে প্রধান ভূমিকা গ্রহণ করিয়াছে, তাহার জন্য আছে মহাশাস্তি।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ﴿١٢﴾</p>	12
তরজমা	<p>লাওলা~ইয’ ছামি‘তুমূছ জ’ান্নাল মু’মিনূনা ওয়াল মু’মিনা-তু বিআংফুছিহিম খাইরাওঁ (لا) ওয়া কা-লূ হা-য’-ইফকুম মুবীন।</p>	
তরজমা	<p>যখন তাহারা ইহা শুনিল তখন মু’মিন পুরুষ এবং মু’মিন নারীগণ আপন লোকদের সম্পর্কে কেন ভাল ধারণা করিল না এবং বলিল না, ‘ইহা তো সুস্পষ্ট অপবাদ!’</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ فَأُولَٰئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَذِبُونَ ﴿١٣﴾</p>	13
তরজমা	<p>লাওলা- জা~উ ‘আলাইহি বিআরবা’আতি শুহাদা~আ (ج) ফাইয’ লাম ইয়া’তু বিশশুহাদা~ই ফাউলা~ইকা ‘ইন্দাল্লা-হি হুমুল কা-যি’বুন।</p>	
তরজমা	<p>তাহারা কেন এই ব্যাপারে চারজন সাক্ষী উপস্থিত করে নাই ? যেহেতু তাহারা সাক্ষী উপস্থিত করে নাই, সে কারণে তাহারা আল্লাহর নিকট মিথ্যাবাদী।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٤﴾</p>	14
তরজমা	<p>ওয়া লাওলা- ফাদ’লুল্লা-হি আলাইকুম ওয়া রাহ’মাতুহূ ফিদদুনইয়া-ওয়াল আ-খিরাতি লামছ্ছাকুম ফী মা~ আফাদ’তুম ফীহি ‘আয’-বুন ‘আজ’ীম।</p>	
তরজমা	<p>দুনিয়া ও আখিরাতে তোমাদের প্রতি আল্লাহর অনুগ্রহ ও দয়া না থাকিলে, তোমরা যাহাতে লিপ্ত ছিলে তজ্জন্য মহাশাস্তি অবশ্যই তোমাদেরকে স্পর্শ করিত,</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا ۖ وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ﴿١٥﴾</p>	15
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয' তালাক্ক'াওনাহু বিআল্‌ছিনাতিকুম ওয়া তাক্ব'লুনা বিআফওয়া-হিকুম মা- লাইছা লাকুম বিহী 'ইলমুও ওয়া তাহ'ছাবুনাহু হাইয়িনাও (ق) ওয়া হওয়া 'ইংদাল্লা-হি 'আজ'ীম।</p>	
তরজমা	<p>যখন তোমরা মুখে মুখে ইহা ছড়াইতেছিলে এবং এমন বিষয় মুখে উচ্চারণ করিতেছিলে যাহার কোন জ্ঞান তোমাদের ছিল না এবং তোমরা ইহাকে তুচ্ছ গণ্য করিয়াছিলে, যদিও আল্লাহর নিকট ইহা ছিল গুরুতর বিষয়।</p>	
	<p>وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا ۖ سُبْحَنَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ ﴿١٦﴾</p>	16
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া লাওলা~ ইয' ছামি'তুমুহু ক'লতুম মা-ইয়াকুনা লানা~ আন্ নাতাকাল্লামা বিহা-য'া- (ق) ছুবহ'া-নাকা হা-য'া- বুহতা-নুন 'আজ'ীম।</p>	
তরজমা	<p>এবং তোমরা যখন ইহা শ্রবণ করিলে তখন কেন বলিলে না, 'এ বিষয়ে বলাবলি করা আমাদের উচিত নয়; আল্লাহ পবিত্র, মহান। ইহা তো এক গুরুতর অপবাদ!'</p>	
	<p>يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٧﴾</p>	17
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়া'ইজু'কুমুল্লা-হু আং তা'উদু লিমিছলিহী~ আবাদান ইং কুংতুম মু'মিনীন।</p>	
তরজমা	<p>আল্লাহ তোমাদেরকে উপদেশ দিতেছেন, 'তোমরা যদি মু'মিন হও তবে কখনও অনুরূপ আচরণের পুনরাবৃত্তি করিও না।'</p>	
	<p>وَيُذَكِّرُ الَّذِينَ لَمْ يَرْجِعُوا إِلَى اللَّهِ أَنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٨﴾</p>	18
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া ইউবাইয়িনুল্লা-হু লাকুমুল আ-য়া-তি (ط) ওয়াল্লা-হু 'আলীমুন হ'াকীম।</p>	
তরজমা	<p>আল্লাহ তোমাদের জন্য আয়াতসমূহ সুস্পষ্টভাবে বিবৃত করেন এবং আল্লাহ সর্বজ্ঞ, প্রজ্ঞাময়।</p>	
	<p>إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٩﴾</p>	19
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইন্নালায'ীনা ইউহি'ব্বুনা আং তাশী'আল ফা-হি'শাতু ফিল্লায'ীনা আ-মানু লাহুম 'আয'া-বুন আলিমুং (لا) ফিদ্দুনইয়া- ওয়াল আ-খিরাতি (ط) ওয়া ল্লা-হু ইয়া'লামু ওয়া আংতুম লা- তা'লামুন।</p>	
তরজমা	<p>যাহারা মু'মিনদের মধ্যে অশ্লীলতার প্রসার কামনা করে তাহাদের জন্য আছে দুনিয়া ও আখিরাতের মর্মস্বাদ শাস্তি এবং আল্লাহ জানেন, তোমরা জান না।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p style="text-align: right;">وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ زَعُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٠﴾</p>	20
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p> <p>তরজমা</p>	<p>ওয়া লাওলা-ফাদ'লুল্লা-হি 'আলাইকুম ওয়া রাহ'মাতুহু ওয়া আন্লাল্লা-হা রাউফুর রাহ'মি।</p> <p>তোমাদের প্রতি আল্লাহ্র অনুগ্রহ ও দয়া না থাকিলে তোমাদের কেহই অব্যাহতি পাইতে না এবং আল্লাহ্ দয়াদ্রু ও পরম দয়ালু।</p>	
	<p style="text-align: right;">يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوتِ الشَّيْطَانِ ۖ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۚ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا ۚ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢١﴾</p>	21
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p>	<p>ইয়া~আইয়ুহাল্লায'ীনা আ-মানু লা- তাত্তাবি'উ খুতুওয়া-তিশ্শাইত'ী-নি (ط) ওয়া মাই ইয়াত্তাবি' খুতুওয়া-তিশ্শাইত'ী-নি ফাইন্নাহু ইয়া'মরু বিল্ ফাহ'শা~ই ওয়াল মুংকারি (ط)</p> <p>ওয়া লাওলা-ফাদ'লুল্লা-হি 'আলাইকুম ওয়া রাহ'মাতুহু মা-ঝাকা- মিংকুম মিন আহ'দিন আবাদাওঁ (ط) ওয়ালা- কিন্নাল্লা-হা ইউঝাক্কী মাই ইয়াশা~উ (ط) ওয়াল্লা-হু ছামী'উন 'আলীম।</p>	
<p>তরজমা</p>	<p>হে মু'মিনগণ! তোমরা শয়তানের পদাংক অনুসরণ করিও না। কেহ শয়তানের পদাংক অনুসরণ করিলে শয়তান তো অশ্লীলতা ও মন্দ কাজের নির্দেশ দেয়। আল্লাহ্র অনুগ্রহ ও দয়া না থাকিলে তোমাদের কেহই কখনও পবিত্র হইতে পারিতে না, তবে আল্লাহ্ যাহাকে ইচ্ছা পবিত্র করিয়া থাকেন এবং আল্লাহ্ সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞ।</p>	
	<p style="text-align: right;">وَلَا يَأْتَلِ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا ۚ أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٢﴾</p>	22
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p>	<p>ওয়াল্লা-ইয়া'তালি উলুল ফাদ'লি মিংকুম ওয়াছ্ছা'আতি আই ইউ'তু~ উলিল কু'রবা- ওয়াল মাছা-কীনা ওয়ালমুহা-জিরীনা ফী ছাবীলিল্লা-হি (ص) ওয়ালইয়া'ফু ওয়ালইয়াস্ফাহু' (ط)</p> <p>আলা- তুহি'ব্বুনা আই ইয়াগফিরাল্লা-হু লাকুম (ط) ওয়াল্লা-হু গাফরুর রাহ'মি।</p>	
<p>তরজমা</p>	<p>তোমাদের মধ্যে যাহারা ঐশ্বর্য ও প্রাচুর্যের অধিকারী তাহারা যেন শপথ গ্রহণ না করে যে, তাহারা আত্মীয়-স্বজন ও অভাবগ্রস্তকে এবং আল্লাহ্র রাস্তায় যাহারা হিজরত করিয়াছে তাহাদেরকে কিছুই দিবে না; তাহারা যেন উহাদেরকে ক্ষমা করে এবং উহাদের দোষত্রুটি উপেক্ষা করে। তোমরা কি চাও না যে, আল্লাহ্ তোমাদেরকে ক্ষমা করুন? এবং আল্লাহ্ ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعُنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٢٣﴾</p>	23
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইন্নালাযা'ীনা ইয়ারমূনা'ল মুহ'সানা-তিল গা-ফিলা-তিল মু'মিনা-তি লু'ইনু ফিদু'নইয়া- ওয়াল আ-খিরাতি (ص) ওয়া লাহুম 'আয'া-বুন 'আজ'ীম।</p>	
তরজমা	<p>যাহারা সাধবা, সরলমনা ও ঈমানদার নারীর প্রতি অপবাদ আরোপ করে তাহারা দুনিয়া ও আখিরাতে অভিশপ্ত এবং তাহাদের জন্য আছে মহাশাস্তি।</p>	
	<p>يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾</p>	24
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়াওমা তাশহাদু 'আলাইহিম আলছি'না'তুহুম ওয়া আইদীহিম ওয়া আরজুলুহুম বিমা-কা-নু ইয়া'মালুন।</p>	
তরজমা	<p>যেই দিন তাহাদের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দিবে তাহাদের জিহ্বা, তাহাদের হস্ত ও তাহাদের চরণ তাহাদের কৃতকর্ম সম্বন্ধে-</p>	
	<p>يَوْمَ يَدْعُوكَ اللَّهُ دِينَهُمْ الْحَقُّ وَدِينَهُمُ الْحَقُّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ﴿٢٥﴾</p>	25
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়াওমায়ি'ই ইউওয়াফফীহিমুল্লা-হু দীনা'হুমুল হ'াক্ক'া ওয়া ইয়া'লামূনা আন্না'ল্লা-হা হুওয়াল হ'াক্কুল মুবীন।</p>	
তরজমা	<p>সেই দিন আন্না'হু তাহাদের প্রাপ্য প্রতিফল পূরাপুরি দিবেন এবং তাহারা জানিবে, আন্না'হুই সত্য, স্পষ্ট প্রকাশক।</p>	
	<p>الْحَبِيشَتِ لِلْحَبِيشِ وَالْحَبِيشُونَ لِلْحَبِيشَتِ وَالطَّبِيعَتِ لِلطَّبِيعِ وَالطَّبِيعُونَ لِلطَّبِيعَتِ أُولَٰئِكَ مَبْرُؤُونَ مِمَّا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٢٦﴾</p>	26
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আলখাবীছ'া-তু লিলখাবীছ'ীনা ওয়াল খাবীছূ'না লিলখাবীছ'া-তি (ج) ওয়াত'ত'াইয়িবা-তু লিত'ত'াইয়িবীনা ওয়াত'ত'াইয়িবূনা লিত'ত'াইয়িবা-ত (ج) উলা-ইকা মুবাররাউনা মিম্মা-ইয়াকূ'লূনা (ط) লাহুম মাগরিফাতুওঁ ওয়ারি'বাকু'ং কারীম।</p>	
তরজমা	<p>দুশ্চরিত্রা নারী দুশ্চরিত্র পুরুষের জন্য; দুশ্চরিত্র পুরুষ দুশ্চরিত্রা নারীর জন্য; সচ্চরিত্রা নারী সচ্চরিত্র পুরুষের জন্য এবং সচ্চরিত্র পুরুষ সচ্চরিত্রা নারীর জন্য। লোকে যাহা বলে ইহারা তাহা হইতে পবিত্র; ইহাদের জন্য আছে ক্ষমা এবং সম্মানজনক জীবিকা।</p>	
	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا ذِكُّكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٢٧﴾</p>	27

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	ইয়া~ আইয়ুহাল্লাযীনা আ-মানূ লা তাদখুলূ বুয়ূতান গাইরা বুয়ূতিকুম হ'াতা- তাহতা'নিছু ওয়া তুহাল্লিমূ 'আলা~ আহলিহা- (ط) য'ী-লিকুম খাউরুল্লাকুম লা'আল্লাকুম তায'াক্বারুন।	
তরজমা	হে মু'মিনগণ! তোমরা নিজেদের গৃহ ব্যতীত অন্য কাহারও গৃহে গৃহবাসীদের অনুমতি না লইয়া এবং তাহাদেরকে সালাম না করিয়া প্রবেশ করিও না। ইহাই তোমাদের জন্য শ্রেয়, যাহাতে তোমরা উপদেশ গ্রহণ কর।	
	<p>فَإِنْ لَّمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّىٰ يُؤْذَنَ لَكُمْ ۖ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ ارجِعُوا فَارجِعُوا هُوَ أَزْكَىٰ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٢٨﴾</p>	28
প্রতিবর্ণায়ন	ফাইল্ লাম তাজিদূ ফীহা~ আহ'াদাং ফালা- তাদখুলূহা- হ'াতা- ইউ'য'ানা লাকুম (ج) ওয়া ইং ক'ীলা লাকুমুর জি'উ ফারজি'উ হওয়া আব্বাকা- লাকুম (ط) ওয়াল্লা-হু বিমা- তা'মালূনা 'আলীম।	
তরজমা	যদি তোমরা গৃহে কাহাকেও না পাও তাহা হইলে উহাতে প্রবেশ করিবে না যতক্ষণ না তোমাদেরকে অনুমতি দেওয়া হয়। যদি তোমাদেরকে বলা হয়, 'ফিরিয়া যাও', তবে তোমরা ফিরিয়া যাইবে, ইহাই তোমাদের জন্য উত্তম, এবং তোমরা যাহা কর সে সম্বন্ধে আল্লাহ সর্বিশেষ অবহিত।	
	<p>لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿٢٩﴾</p>	29
প্রতিবর্ণায়ন	লাইছা 'আলাইকুম জুনা-হু' ন আং তাদখুলূ বুয়ূতান গাইরা মাছকূনাতিং ফীহা- মাতা-'উল্ লাকুম (ط) ওয়াল্লা-হু ইয়া'লামু মা- তুবদূনা ওয়ামা-তাকতুমূন।	
তরজমা	যে গৃহে কেহ বাস করে না তাহাতে তোমাদের জন্য দ্রব্যসামগ্রী থাকিলে সেখানে তোমাদের প্রবেশে কোনও পাপ নাই এবং আল্লাহ জানেন যাহা তোমরা প্রকাশ কর এবং যাহা তোমরা গোপন কর।	
	<p>قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ۚ ذَٰلِكَ أَزْكَىٰ لَهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٣٠﴾</p>	30
প্রতিবর্ণায়ন	ক'ুল্ লিলমু'মিনীনা ইয়াগুদ্'দূ' মিন আবসা-রিহিম ওয়া ইয়াহ'ফাজূ' ফুবূজাহুম (ط) য'ী- লিকা আব্বাকা-লাহুম (ط) ইল্লাল্লা-হা খাবীরুম বিমা ইয়াসনা'উন।	
ZiRgv	মু'মিনদেরকে বল, তাহারা যেন তাহাদের দৃষ্টিকে সংযত করে এবং তাহাদের লজ্জাস্থানের হিফায়ত করে; ইহাই তাহাদের জন্য উত্তম। উহারা যাহা করে নিশ্চয় আল্লাহ সে বিষয়ে সম্যক অবহিত।	

31

وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلَا يَضْرِبْنَ بِخُرْجِهِنَّ عَلَى خِطْيَبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ نِسَاءِيهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوِ التَّابِعِينَ غَيْرَ أُولِي الْإِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ وَالْطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْرَتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ

تُفْلِحُونَ ﴿٣١﴾

ওয়া ক'ল লিল্মু'মিনা-তি ইয়াগ্দুদনা মিন আবসা-রিহিন্না ওয়া ইয়াহ'ফাজ্'না ফুরূজাহিন্না ওয়ালা-ইউবদীনা খীনাতাহিন্না ইল্লা-মা-জ'াহারা মিনহা- ওয়াল ইয়াদ'রিবনা বিখুমরিহিন্না 'আলা-জুযুবিহিন্না (ص) ওয়ালা-ইউবদীনা খীনাতাহিন্না ইল্লা- লিবু'উলাতিহিন্না আও আ-বা~ইহিন্না আও আ-বা~ই বু'উলাতিহিন্না আও আবনা~ইহিন্না আও আবনা~ই বু'উলাতিহিন্না আও ইখওয়া-নিহিন্না আও বানী~ ইখওয়া-নিহিন্না আও বানী~ আখাওয়া-তিহিন্না আও নিছা~ইহিন্না আও মা- মালাকাত আইমা-নুহিন্না আবিত'তা-বি'ঈনা গাইরি উলিল ইরবাতি মিনার রিজা-লি আবিত'তি'ফলিল্লায'ীনা লাম ইয়াজ'হারু 'আলা- 'আওরা-তিনিছা~ই (ص) ওয়ালা- ইয়াদ'রিবনা বিআরজুলিহিন্না লিইউ'লামা মা- ইউখফীনা মিৎ খীনাতিহিন্না (ط) ওয়াতুবু~ ইলান্না-হি জামী'আন আইযুহাল মু'মিনূনা লা'আল্লাকুম তুফলিহূ'ন।

প্রতিবর্ণায়ন

আর মু'মিন নারীদেরকে বল, তাহারা যেন তাহাদের দৃষ্টিকে সংযত করে ও তাহাদের লজ্জাস্থানের হিফায়ত করে; তাহারা যেন যাহা সাধারণত প্রকাশ থাকে তাহা ব্যতীত তাহাদের আভরণ প্রদর্শন না করে, তাহাদের গ্রীবা ও বক্ষদেশ যেন মাথার কাপড় দ্বারা আবৃত করে, তাহারা যেন তাহাদের স্বামী, পিতা, শ্বশুর, পুত্র, স্বামীর পুত্র, ভ্রাতা, ভ্রাতুষ্পুত্র, ভগ্নিপুত্র, আপন নারীগণ, তাহাদের মালিকানাধীন দাসী, পুরুষদের মধ্যে যৌন কামনা-রহিত পুরুষ এবং নারীদের গোপন অঙ্গ সম্বন্ধে অজ্ঞ বালক ব্যতীত কাহারও নিকট তাহাদের আভরণ প্রকাশ না করে, তাহারা যেন তাহাদের গোপন আভরণ প্রকাশের উদ্দেশ্যে সজোরে পদক্ষেপ না করে। হে মু'মিনগণ! তোমরা সকলে আল্লাহর দিকে প্রত্যাবর্তন কর, যাহাতে তোমরা সফলকাম হইতে পার।

তরজমা

32

وَأَنكِحُوا الْأَيَامَىٰ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ لِيَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِيهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٢﴾

اللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٢﴾

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া আংকিহ্ ল আয়া-মা-মিংকুম ওয়াসসা-লিহীনা মিন 'ইবা-দিকুম ওয়াইমা~ইকুম (ط) ইয় ইয়াকুন ফুক'ারা~আ ইউগনিহিমুল্লা-হু মিং ফাদ'লিহী (ط) ওয়াল্লা-হু ওয়া-ছি'উন 'আলীম।</p>	
তরজমা	<p>তোমাদের মধ্যে যাহারা 'আল্লিম' তাহাদের বিবাহ সম্পাদন কর এবং তোমাদের দাস ও দাসীদের মধ্যে যাহারা সৎ তাহাদেরও। তাহারা অভাবগ্রস্ত হইলে আল্লাহ নিজ অনুগ্রহে তাহাদেরকে অভাবমুক্ত করিয়া দিবেন; আল্লাহ তো প্রাচুর্যময়, সর্বজ্ঞ।</p>	
	<p>وَلَيْسَتَغْفِرِ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّى يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَالَّذِينَ يَبْتِغُونَ النِّكَاحَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا ۚ وَآتُوهُمْ مِّن مَّالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ ۚ وَلَا تَكْرِهُوا فَتْيَتِيَكُمْ عَلَى الْبِعَاءِ إِنْ أَرَدْتُمْ تَحْصِنًا لَّا تَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَمَنْ يُكْرِهْهُمْ فَلَانَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِمْ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٣﴾</p>	33
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়ালইয়াহুতা'ফিফিল্লাযীনা লা-ইয়াজিদূনা নিকা-হ'ান হ'াত্তা- ইউগনিয়াল্হুমুল্লা-হু মিং ফাদ'লিহী (ط) ওয়াল্লাযীনা ইয়াবতাগুনাল কিতা-বা মিম্মা- মালাকাত আইমা-নুকুম ফাকা- তিবুহুম ইন 'আলিমতুম ফীহিম খাইরাওঁ (ق) ওয়াআ-তুহুম মিম্ মা-লিল্লা-হিল্লাযী আ-তা- কুম (ط) ওয়ালা-তুকরিহু ফাতায়া-তিকুম 'আলাল বিগা~ই ইন আরদনা তাহ'াস্‌সুনাল লিতাবতাগু 'আরাদ'াল হ'ায়া-তিদদুনইয়া- (ط) ওয়া মাই ইউকরিহুল্লা ফাইল্লা-হা মিম বা'দি ইকরা-হিহিন্না গাফুরুর রাহীম।</p>	
তরজমা	<p>যাহাদের বিবাহের সামর্থ্য নাই, আল্লাহ তাহাদেরকে নিজ অনুগ্রহে অভাবমুক্ত না করা পর্যন্ত তাহারা যেন সংযম অবলম্বন করে এবং তোমাদের মালিকানাধীন দাস-দাসীদের মধ্যে কেহ তাহার মুক্তির জন্য লিখিত চুক্তি চাহিলে, তাহাদের সঙ্গে চুক্তিতে আবদ্ধ হও, যদি তোমরা উহাদের মধ্যে মঙ্গলের সম্ভান পাও। আল্লাহ তোমাদেরকে যে সম্পদ দিয়াছেন তাহা হইতে তোমরা উহাদেরকে দান করিবে। তোমাদের দাসিগণ, সতীত্ব রক্ষা করিতে চাহিলে পার্থিব জীবনের ধনলালসায় তাহাদেরকে ব্যভিচারিণী হইতে বাধ্য করিও না, আর যে তাহাদেরকে বাধ্য করে, তবে তাহাদের উপর জবরদস্তির পর আল্লাহ তো ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।</p>	
	<p>وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُّبَيِّنَاتٍ وَمَثَلًا مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٣٤﴾</p>	34
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া লাক'াদ আংঝালনা~ ইলাইকুম আ-য়া-তিম মুবাইয়ীনা-তিওঁ ওয়া মাছ'ালাম মিনাল্লাযী না খালাও মিং ক'াবলিকুম ওয়া মাও'ইজাতাল লিলমুতাকীন।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	আমি তো তোমাদের নিকট অবতীর্ণ করিয়াছি সুস্পষ্ট আয়াত, তোমাদের পূর্ববর্তীদের দৃষ্টান্ত এবং মুত্তাকীদের জন্য উপদেশ।	
	<p>اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ مِثْلُ نُورِهِ كَمِشْكُوتٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ۚ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ ۚ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ ۚ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ ۚ نُورٌ عَلَى نُورٍ ۗ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ ۗ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٣٥﴾</p>	35
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আল্লা-হ নূরুছছামা-ওয়া-তি ওয়াল্ আরদি' (ط) মাছ 'ালু নূরিহী কামিশকা-তিং ফীহা- মিসবা-হ'ন (ط) আলমিসবা-হ' ফী বুজা-জাতিন (ط) আবাবুজা-জাতু কাআল্লাহা-কাওকাবুং দুররিইউউ ইউক'াদু মিং শাজারাতিম্ মুবা-রাকাতিং বাইতূনাতিল্ লা-শারকি'ইয়াতিওঁ ওয়ালা-গারবিইয়াতিই (لا) ইয়াকা-দু বাইতুহা- ইউদ'ী-উ ওয়ালাও লাম তামছাছ না-রুন (ط) নূরুন 'আলা-নূরিন (ط) ইয়াহ্দিলা-হ লিনূরিহী মাই ইয়াশা-উ (ط) ওয়া ইয়াদ'রিবুল্লা-হল্ আমছ'া-লা লিন্না-ছি (ط) ওয়াল্লা-হ বিকুল্লি শাইয়িন 'আলীম।</p>	
তরজমা	<p>আল্লাহ্ আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবীর জ্যোতি, তাঁহার জ্যোতির উপমা যেন একটি দীপাধার যাহার মধ্যে আছে এক প্রদীপ, প্রদীপটি একটি কাচের আবরণের মধ্যে স্থাপিত, কাচের আবরণটি উজ্জ্বল নক্ষত্রসদৃশ; ইহা প্রজ্বলিত করা হয় পূত-পবিত্র যায়তুন বৃক্ষের তৈল দ্বারা যাহা প্রাচ্যের নয়, প্রতীচ্যেরও নয়, অগ্নি উহাকে স্পর্শ না করিলেও যেন উহার তৈল উজ্জ্বল আলো দিতেছে; জ্যোতির উপর জ্যোতি! আল্লাহ্ যাহাকে ইচ্ছা পথনির্দেশ করেন তাঁহার জ্যোতির দিকে। আল্লাহ্ মানুষের জন্য উপমা দিয়া থাকেন এবং আল্লাহ্ সর্ববিষয়ে সর্বজ্ঞ।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>فِي بُيُوتٍ إِذْنُ اللَّهِ أَنْ تَرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ﴿٣٦﴾</p> <p>ফী বুয়ুতিন আযি'নাল্লা-হ আং তুরফা'আ ওয়া ইউয্'কারা ফীহাছুমুহু (لا) ইউছাবিছ' লাহু ফীহা- বিন্গুদুওবি' ওয়াল আ-সা-ল।</p>	36
তরজমা	<p>সেই সকল গৃহে যাহাকে সম্মুখত করিতে এবং যাহাতে তাঁহার নাম স্মরণ করিতে আল্লাহ্ নির্দেশ দিয়াছেন, সকাল ও সন্ধ্যায় তাঁহার পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করে,</p>	
	<p>رَجَالٌ لَا تُلْهِهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ ۚ يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ﴿٣٧﴾</p>	37

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	রিজা-লুল (لا) লা-তুলহীহিম তিজা-রাতুওঁ ওয়ালা- বাই'উন 'আং যি'করিলা-হি ওয়া ইক'ই-মিসসালা-তি ওয়া ইতা~ইব্বাকা-তি (لا) ইয়াখা-ফুনা ইয়াওমাং তাতাক'ল্লাবু ফীহিল কু'লুবু ওয়াল আবসা-র।	
তরজমা	সেইসব লোক, যাহাদেরকে ব্যবসা-বাণিজ্য এবং ক্রয়-বিক্রয় আল্লাহর স্মরণ হইতে এবং সালাত কায়েম ও যাকাত প্রদান হইতে বিরত রাখে না, তাহারা ভয় করে সেই দিনকে যেই দিন অনেক অন্তর ও দৃষ্টি বিপর্যস্ত হইয়া পড়িবে-	
	<p style="text-align: center;">لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٨﴾</p>	38
প্রতিবর্ণায়ন	লিইয়াজরিইয়াহুমুল্লা-হু আহ'ছানা মা- 'আমিলু ওয়া ইয়াবীদাহুম মিং ফাদ'লিহী (ط) ওয়াল্লা-হু ইয়ারবুকু' মাই ইয়াশা~উ বিগাইরি হি'ছা-ব।	
তরজমা	যাহাতে তাহারা যে কর্ম করে তজ্জন্য আল্লাহ তাহাদেরকে উত্তম পুরস্কার দেন এবং নিজ অনুগ্রহে তাহাদের প্রাপ্যের অধিক দেন। আল্লাহ তাহাকে ইচ্ছা অপরিমিত জীবিকা দান করেন।	
	<p style="text-align: center;">وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بَقِيْعَةٍ يَّحْسَبُهُ الظَّمْآنُ مَاءً ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهُ عِنْدَهُ فَوْقَهُ حِسَابَهُ ۗ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٣٩﴾</p>	39
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াল্লায'ীনা কাফারু~ আ'মা-লুহুম কাছারা-বিম বিক'ী'আতিই ইয়াহ'ছাবুহজ'জ'াম'আ-নু মা~আন (ط) হ'াত্তা~ ইয'ী-জা~আহু লাম ইয়াজিদহু শাইআওঁ ওয়া ওয়াজাদাল্লা-হা 'ইংদাহু ফাওয়াফফা-হু হি'ছা-বাহু (ط) ওয়াল্লা-হু ছারী'উল হি'ছা-ব।	
তরজমা	যাহারা কুফরী করে তাহাদের কর্ম মরুভূমির মরীচিকাসদৃশ, পিপাসার্ত যাহাকে পানি মনে করিয়া থাকে, কিন্তু সে উহার নিকট উপস্থিত হইলে দেখিবে উহা কিছু নয় এবং সে পাইবে সেখানে আল্লাহকে, অতঃপর তিনি তাহার কর্মফল পূর্ণ মাত্রায় দিবেন। আল্লাহ হিসাব গ্রহণে তৎপর।	
	<p style="text-align: center;">أَوْ كَظُلُمٍ فِي بَخْرٍ ثَلِيٍّ يَّتَغَشَّهِ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ سَحَابٌ ۖ طُلُوتٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكِدْ يَرِبْهَا ۗ وَمَنْ لَّمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَا لَهُ مِنْ نُورٍ ۚ ﴿٤٠﴾</p>	40
প্রতিবর্ণায়ন	আও কাজু'লুমা-তিং ফী বাহ'রিন্ লুজ্জিইয়িই ইয়াগশা-হু মাওজুম মিং ফাওকি'হী মাওজুম মিং ফাওকি'হী ছাহ'ী-বুং (ط) জু'লুমা-তুম বা'দু'হা- ফাওক'ী বা'দি'ন (ط) ইয'ী~ আখরাজা ইয়াদাহু লাম ইয়াক'াদ ইয়ারা-হা- (ط) ওয়া মাল লাম ইয়াজ'আলিল্লা-হু লাহু নূরাং ফামা-লাহু মিন্নুর।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	অথবা তাহাদের কর্ম গভীর সমুদ্র তলের অন্ধকারসদৃশ, যাহাকে আচ্ছন্ন করে তরঙ্গের উপর তরঙ্গ, যাহার উপর মেঘপুঞ্জ, অন্ধকারপুঞ্জ স্তরের উপর স্তর, এমনকি সে হাত বাহির করিলে তাহা আদৌ দেখিতে পাইবে না। আল্লাহ যাহাকে জ্যোতি দান করেন না তাহার জন্য কোন জ্যোতিই নাই।	
	<p>أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرِ صَفَّتٍ كُلُّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٤١﴾</p>	41
প্রতিবর্ণায়ন	আলাম তারা আল্লাল্লা-হা ইউছাব্বিহ্ লাহু মাং ফিহু ছামা-ওয়া-তি ওয়াল আরদি' ওয়াত'ত'ইরু সা~ফফা-তিং (ط) কুল্লুং ক'াদ 'আলিমা সালা-তাহু ওয়া তাহবীহ'াহুও (ط) ওয়াল্লা-হু 'আলীমুম বিমা-ইয়াফ'আলুন।	
তরজমা	তুমি কি দেখ না যে, আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবীতে যাহারা আছে তাহারা এবং উদ্ভীষ্যমান বিহঙ্গকুল আল্লাহর পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করে ? প্রত্যেকেই জানে তাহার 'ইবাদতের ও পবিত্রতা ঘোষণার পদ্ধতি এবং উহারা যাহা করে সে বিষয়ে আল্লাহ সত্যক অবগত।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿٤٢﴾</p>	42
তরজমা	ওয়ালিল্লা-হি মুলকুছছামা-ওয়া-তি ওয়াল আরদি' (ج) ওয়া ইলাল্লা-হিল মাসীর।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُزْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَّامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ يَكَادُ سَنَا بَرْقُهُ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ﴿٤٣﴾</p>	43
প্রতিবর্ণায়ন	আলাম তারা আল্লাল্লা-হা ইউবজী ছাহ'া-বাং ছু'ম্মা ইউআল্লিফু বাইনাহু ছু'ম্মা ইয়াজ'আলুহু রুকা-মাং ফাতারাল ওয়াদক'া ইয়াখরুজু মিন খিলা-লিহী (ج) ওয়া ইউনাঝঝিলু মিনাছছামা~ই মিং জিবা-লিং ফীহা-মিম বারাদিং ফাইউসীবু বিহী মাই ইয়াশা~উ ওয়া ইয়াসরিফুহু 'আম্ মাই ইয়াশা~উ (ط) ইয়াকা-দু ছানা-বারকি'হী ইয়ায'হাবু বিলআবসা-র।	
তরজমা	তুমি কি দেখ না, আল্লাহ সঞ্চালিত করেন মেঘমালাকে, তৎপর তাহাদেরকে একত্র করেন এবং পরে পুঞ্জীভূত করেন, অতঃপর তুমি দেখিতে পাও, উহার মধ্য হইতে নির্গত হয় বারিধারা; আকাশস্থিত শিলাস্বূপ হইতে তিনি বর্ষণ করেন শিলা এবং ইহা দ্বারা তিনি যাহাকে ইচ্ছা আঘাত করেন এবং যাহাকে ইচ্ছা তাহার উপর হইতে ইহা অন্য দিকে ফিরাইয়া দেন। মেঘের বিদ্যুৎ ঝলক দৃষ্টিশক্তি প্রায় কাড়িয়া নেয়।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿٤٤﴾</p>	44
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইউক ‘ল্লিবুল্লা-হুল লাইলা ওয়াল্লাহা-রা (ط) ইল্লা ফী য‘া-লিকা লা‘ইবরাতাল লিউলিল আবসা-র।</p>	
তরজমা	<p>আল্লাহ্ দিবস ও রাত্রির পরিবর্তন ঘটান, ইহাতে শিক্ষা রহিয়াছে অন্তর্দৃষ্টিসম্পন্নদের জন্য।</p>	
	<p>وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِّن مَّاءٍ ۚ فَمِنْهُمْ مَّن يَّمْشِي عَلَىٰ بَطْنِهِ ۖ وَمِنْهُمْ مَّن يَّمْشِي عَلَىٰ رِجْلَيْنِ ۚ وَمِنْهُمْ مَّن</p>	45
	<p>يَّمْشِي عَلَىٰ أَرْبَعٍ ۚ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٥﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়াল্লা-হু খালাক ‘া কুল্লা দা~ব্বাতিম্ মিম মা~ইং (ج) ফামিন্হুম মাই ইয়াম্শী ‘আলা-বাত ‘নিহী (ج) ওয়া মিন্হুম মাই ইয়াম্শী ‘আলা-রিজলাইনি (ج) ওয়া মিন্হুম মাই ইয়াম্শী ‘আলা~ আরবা‘ইন (ط) ইয়াখলুকুল্লা-হু মা-ইয়াশা~উ (ط) ইল্লাল্লা-হা ‘আলা-কুল্লি শাইয়িং ক‘াদীর।</p>	
তরজমা	<p>আল্লাহ্ সমস্ত জীব সৃষ্টি করিয়াছেন পানি হইতে, উহাদের কতক পেটে ভর দিয়া চলে, কতক দুই পায়ে চলে এবং কতক চলে চার পায়ে, আল্লাহ্ যাহা ইচ্ছা সৃষ্টি করেন, নিশ্চয় আল্লাহ্ সর্ববিষয়ে সর্বশক্তিমান।</p>	
	<p>لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُّبَيِّنَاتٍ ۖ وَاللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٤٦﴾</p>	46
প্রতিবর্ণায়ন	<p>লাক ‘াদ আংবালানা~ আ-য়া-তিম মুবাইয়িনা-তিওঁ (ط) ওয়াল্লা-হু ইয়াহ্দী মাই ইয়াশা~উ ইলা-সিরা-তি‘ম মুছতাকীম।</p>	
তরজমা	<p>আমি তো সুস্পষ্ট নিদর্শন অবতীর্ণ করিয়াছি, আল্লাহ্ যাহাকে ইচ্ছা সরল সঠিক পথ প্রদর্শন করেন।</p>	
	<p>وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ ۚ وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾</p>	47
	<p>○</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া ইয়াকূ‘লুনা আ-মান্না-বিল্লা-হি ওয়া বিররাহুলি ওয়া আত ‘া‘না-হু ‘ম্মা ইয়াতাওয়াল্লা-ফারীকু‘ম মিন্হুম মিম্ব বা‘দি য‘া-লিকা (ط) ওয়ামা~উলা~ইকা বিলমু‘মিনীন।</p>	
তরজমা	<p>উহারা বলে, ‘আমরা আল্লাহ্ ও রাসূলের প্রতি ঈমান আনিলাম এবং আমরা আনুগত্য স্বীকার করিলাম’, কিন্তু ইহার পর উহাদের একদল মুখ ফিরাইয়া নেয়; বস্তুত উহারা মু‘মিন নয়।</p>	
	<p>وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٤٨﴾</p>	48

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ইযা- দু'উ~ ইলাল্লা-হি ওয়া রাছুলিহী লিইয়াহ'কুমা বাইনাহুম ইযা-ফারীকু'ম মিন্‌হুম মু'রিদূ'ন।	
তরজমা	এবং যখন উহাদেরকে আহ্বান করা হয় আল্লাহ ও তাঁহার রাসূলের দিকে উহাদের মধ্যে ফয়সালা করিয়া দিবার জন্য তখন উহাদের একদল মুখ ফিরাইয়া নেয়।	
	وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ﴿٤٩﴾	49
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াইয়ঁ ইয়াকুল্ লাহমুল হ'াক্কু ইয়া'তু~ ইলাইহি মুয'ইনী'ন।	
তরজমা	আর যদি উহাদের প্রাপ্য থাকে তাহা হইলে উহারা বিনীতভাবে রাসূলের নিকট ছুটিয়া আসে।	
	أَفِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَمْ ارْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ أَنْ يَحْيِفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ بَلْ أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٥٠﴾	50
প্রতিবর্ণায়ন	আফী কুলুবিহিম মারাদু'ন আমিরতা-বু~ আম ইয়াখা-ফূনা আই ইয়াহ'ীফাল্লা-হু 'আলাইহিম ওয়া রাছুলুহু (ط) বাল উলা~ইকা হুমুজ'জা-লিমূন।	
তরজমা	উহাদের অন্তরে কি ব্যাধি আছে, না উহারা সংশয় পোষণ করে? না উহারা ভয় করে যে, আল্লাহ ও তাঁহার রাসূল উহাদের প্রতি জুলুম করিবেন? বরং উহারাই তো জালিম।	
	إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥١﴾	51
প্রতিবর্ণায়ন	ইল্লামা-কা-না কা'ওলাল মু'মিমীনা ইযা-দু'উ~ ইলাল্লা-হি ওয়া রাছুলিহী লিইয়াহ'কুমা বাইনাহুম আই ইয়াকুল্ লু ছামি'না- ওয়া আত'না- (ط) ওয়া উলা~ইকা হুমুল মুফলিহূ'ন।	
তরজমা	মু'মিনদের উক্তি তো এই-যখন তাহাদের মধ্যে ফয়সালা করিয়া দিবার জন্য আল্লাহ এবং তাঁহার রাসূলের দিকে আহ্বান করা হয় তখন তাহারা বলে, 'আমরা শ্রবণ করিলাম ও আনুগত্য করিলাম।' আর উহারাই তো সফলকাম।	
	وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشَ اللَّهَ وَيَتَّقْهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٥٢﴾	52
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া মাই ইউতি'ইল্লা-হা ওয়া রাছলাহু ওয়া ইয়াখশাল্লা-হা ওয়া ইয়াত্তাক'হি ফাউলা~ইকা হুমুল ফা~ইব্বূন।	
তরজমা	যাহারা আল্লাহ ও তাঁহার রাসূলের আনুগত্য করে, আল্লাহকে ভয় করে ও তাঁহার অবাধ্যতা হইতে সাবধান থাকে তাহারাই সফলকাম।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>وَأَقْسُوا بِاللهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لِنِ امْرَأَتِهِمْ لِيَعْرِجْنَ ۖ قُلْ لَا تَقْسُوا طَاعَةً مَّعْرُوفَةً إِنَّ اللهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٥٣﴾</p>	53
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া আক'হামু বিল্লা-হি জাহ্দা আইমা-নিহিম লাইন্ আমারতাহুম লাইয়াখরুজুনা (ط) কুল লা-তুক'হিমু (ج) ত'া-আতুম মা'রুফাতুন (ط) ইল্লাল্লা-হা খাবীরুম বিমা-তা'মালুন।</p>	
তরজমা	<p>উহারা দৃঢ়ভাবে আল্লাহর শপথ করিয়া বলে যে, তুমি উহাদেরকে আদেশ করিলে উহারা অবশ্যই বাহির হইবে; তুমি বল, 'শপথ করিও না, যথার্থ আনুগত্যই কাম্য। তোমরা যাহা কর নিশ্চয়ই আল্লাহ্ সে বিষয়ে সবিশেষ অবহিত।'</p>	
	<p>قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ ۚ وَإِنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا ۚ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿٥٤﴾</p>	54
প্রতিবর্ণায়ন	<p>কুল আত'ী-উল্লা-হা ওয়া আত'ী-উররাছুলা (ج) ফাইং তাওয়াল্লাও ফাইন্নামা- 'আলাইহি মা-হু'ম্মিলা ওয়া 'আলাইকুম মা-হু'ম্মিলতুম (ط) ওয়া ইং তুত'ী-উহু তাহুতাদু (ط) ওয়ামা- 'আলার রাছুলি ইল্লাল বালা-গুল মুবীন।</p>	
তরজমা	<p>বল, 'আল্লাহর আনুগত্য কর এবং রাসূলের আনুগত্য কর।' অতঃপর যদি তোমরা মুখ ফিরাইয়া লও, তবে তাহার উপর অপিত দায়িত্বের জন্য সে-ই দায়ী এবং তোমাদের উপর অপিত দায়িত্বের জন্য তোমরাই দায়ী; এবং তোমরা তাহার আনুগত্য করিলে সৎপথ পাইবে, আর রাসূলের কাজ তো কেবল স্পষ্টভাবে পৌঁছাইয়া দেওয়া।</p>	
	<p>وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا ۚ يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا ۚ وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٥٥﴾</p>	55
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া 'আদাল্লা-হুল্ লায'ীনা আ-মানু মিংকুম ওয়া আমিলুসসা-লিহ'ী-তি লাইয়াসতাখলিফান্নাহুম ফিল আরদি' কামাহু তাখলাফাল্লায'ীনা মিং ক'বলিহিম (ج) ওয়া লাইউমাক্কিনান্না লাহুম দীনাহুমুল্লাযি'র তাদ'ী-লাহুম ওয়ালা ইউবাদিলান্নাহুম মিম বা'দি খাওফিহিম আমনা- (ط) ইয়া'বুদুনানী লা-ইউশ্রিকূনা বী শাইআও (ط) ওয়া মাং কাফারা বা'দা য'ী-লিকা ফাউলা-ইকা হুমুল ফা-ছিকূ'ন।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	<p>তোমাদের মধ্যে যাহারা ঈমান আনে ও সংকর্ম করে আল্লাহ্ তাহাদেরকে প্রতিশ্রুতি দিতেছেন যে, তিনি অবশ্যই তাহাদেরকে পৃথিবীতে প্রতিনিধিত্ব দান করিবেন, যেমন তিনি প্রতিনিধিত্ব দান করিয়াছিলেন তাহাদের পূর্ববর্তীদেরকে এবং তিনি অবশ্যই তাহাদের জন্য প্রতিষ্ঠিত করিবেন তাহাদের দীনকে যাহা তিনি তাহাদের জন্য পসন্দ করিয়াছেন এবং তাহাদের ভয়ভীতির পরিবর্তে তাহাদেরকে অবশ্য নিরাপত্তা দান করিবেন। তাহারা আমার 'ইবাদত করিবে, আমার কোন শরীক করিবে না, অতঃপর যাহারা অকৃতজ্ঞ হইবে তাহারা তো সত্যত্যাগী।</p>	
	<p style="text-align: right;">وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطِيعُوا الرُّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٥٦﴾</p>	56
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া আক'ীমুসালা-তা ওয়া-আ-তুঝাঝাকা-তা ওয়া আত'ী'উর রাছুলা লা'আল্লাকুম তুরহ'ামুন।</p>	
তরজমা	<p>তোমরা সালাত কায়েম কর, যাকাত দাও এবং রাসূলের আনুগত্য কর, যাহাতে তোমরা অনুগ্রহভাজন হইতে পার।</p>	
	<p style="text-align: right;">لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمُ النَّارُ وَلَيْسَ الْمَصِيرُ ﴿٥٧﴾</p>	57
প্রতিবর্ণায়ন	<p>লা- তাহ'ছাবান্নালায'ীনা কাফারু মু'জিবীনা ফিল আর্দি' (ج) ওয়ামা'ওয়া- হুমুনা-রু (ط) ওয়ালাবি'ছাল মাসীর।</p>	
তরজমা	<p>তুমি কাফিরদেরকে পৃথিবীতে কখনো প্রবল মনে করিও না। উহাদের আশ্রয়স্থল দোষখ; কত নিকৃষ্ট এই পরিণাম!</p>	
	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيْسَ أَذِنُكُمْ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوَاسِئِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ طَوَفُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٨﴾</p>	58

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়া~আইয়ুহাল্লাযীনা আ-মানূ লিইয়াছতা'যি'ংকুমুল্লাযীনা মালাকাত আইমা-নুকুম ওয়াল্ লাযীনা লাম ইয়াবলুগুন্ হ'লুমা মিৎকুম ছ'ালা-ছ'া মাররা-তিং (ط) মিৎ ক'বলি সালা-তিল ফাজরি ওয়া হ'ীনা তাদ'া'উনা ছি'য়া-বাকুম মিনাজ্ জ'াহীরাতি ওয়া মিম বা'দি সালা-তিল 'ইশা~ই (ط) ছ'ালা-ছু 'আওরা-তিল্লাকুম (ط) লাইছা 'আলাইকুম ওয়ালা- 'আলাইহিম জুনা-হ'ম্ বা'দাহুনা (ط) তা'ওওয়া-ফুনা 'আলাইকুম বা'দুকুম 'আলা- বা'দিং (ط) কায'া- লিকা ইউবাইয়িনুল্লা-হু লাকুমুল আ-য়া-তি (ط) ওয়াল্লা-হু 'আলীমুন হ'াকীম।</p>	
তরজমা	<p>হে মু'মিনগণ! তোমাদের মালিকানাধীন দাস-দাসিগণ এবং তোমাদের মধ্যে যাহারা বয়ঃপ্রাপ্ত হয় নাই তাহারা যেন তোমাদের কক্ষে প্রবেশ করিতে তিন সময়ের অনুমতি গ্রহণ করে, ফজরের সালাতের পূর্বে, দ্বিপ্রহরে যখন তোমরা তোমাদের পোশাক খুলিয়া রাখ তখন এবং 'ইশার সালাতের পর; এই তিন সময় তোমাদের গোপনীয়তার সময়। এই তিন সময় ব্যতীত অন্য সময়ে বিনা অনুমতিতে প্রবেশ করিলে তোমাদের জন্য এবং তাহাদের জন্য কোন দোষ নাই। তোমাদের এক-কে অপরের নিকট তো যাতায়াত করিতেই হয়। এইভাবে আল্লাহ্ তোমাদের নিকট তাঁহার নির্দেশ সুস্পষ্টভাবে বিবৃত করেন। আল্লাহ্ সর্বজ্ঞ, প্রজ্ঞাময়।</p>	
	<p>وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٩﴾</p>	59
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া ইয'া- বালাগাল আত'ফা-লু মিৎকুমুল হ'লুমা ফালইয়াছতা'যি'নু কামাছতা'য'ানাল্লাযীনা মিৎ ক'বলিহিম (ط) কায'া-লিকা ইউবাইয়িনুল্লা-হু লাকুম আ-য়া-তিহী (ط) ওয়াল্লা-হু 'আলীমুন হ'াকীম।</p>	
তরজমা	<p>আর তোমাদের সন্তান-সন্ততি বয়ঃপ্রাপ্ত হইলে তাহারাও যেন অনুমতি প্রার্থনা করে যেমন অনুমতি প্রার্থনা করিয়া থাকে তাহাদের বয়োজ্যেষ্ঠগণ। এইভাবে আল্লাহ্ তোমাদের জন্য তাঁহার নির্দেশ সুস্পষ্টভাবে বিবৃত করেন, আল্লাহ্ সর্বজ্ঞ, প্রজ্ঞাময়।</p>	
	<p>وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَهُنَّ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٦٠﴾</p>	60
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়াল্ ক'ওয়া- 'ইদু মিনান্নিছা~ইল্লা-তী লা- ইয়ারজুনা নিকা-হ'াং ফালাইছা 'আলাইহিন্না জুনা-হ'ন আই ইয়াদ'া'না ছি'য়া-বাহুনা গাইরা মুতাবাররিজা-তিম বিবীনাতিও (ط) ওয়া আই ইয়াছতা'ফিফনা খাইরুল্ লাহুনা (ط) ওয়াল্লা-হু হামী'উন 'আলীম।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	<p>বৃদ্ধা নারী, যাহারা বিবাহের আশা রাখে না, তাহাদের জন্য অপরাধ নাই, যদি তাহারা তাহাদের সৌন্দর্য প্রদর্শন না করিয়া তাহাদের বহির্বাস খুলিয়া রাখে; তবে ইহা হইতে তাহাদের বিরত থাকাই তাহাদের জন্য উত্তম। আল্লাহ্ সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞ।</p>	
	<p>لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَالَاتِكُمْ أَوْ بِمَلَائِكَةٍ مُفَاتِحَهُ أَوْ صَدِيقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَاسْلَمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَرَكَاةٌ طَيِّبَةٌ كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٦١﴾</p>	61
প্রতিবর্ণায়ন	<p>লাইছা ‘আলাল আ‘মা- হ‘রাজুই ওয়ালা- ‘আলাল আ‘রাজি হ‘রাজুওঁ ওয়ালা ‘আলাল মারীদি’ হ‘রাজুওঁ ওয়ালা- ‘আলা- আংফুছিকুম আং তা‘কুলূ মিম বুয়ূতিকুম আও বুয়ূতি আ-বা~ইকুম আও বুয়ূতি উম্মাহা-তিকুম আও বুয়ূতি ইখওয়া-নিকুম আও বুয়ূতি আখওয়া-তিকুম আও বুয়ূতি আ‘মা-মিকুম আও বুয়ূতি ‘আম্মা-তিকুম আও বুয়ূতি আখওয়া-লিকুম আও বুয়ূতি খা-লা- তিকুম আও মা- মালাকতুম মাফা-তিহ‘হু আও সাদীকি‘কুম (ط) লাইছা ‘আলাইকুম জুনা-হু‘ন আং তা‘কুলূ জামী‘আন আও আশতা-তাং (ط) ফাইযা- দাখালতুম বুয়ূতাং ফাছাল্লি-মূ ‘আলা~ আংফুছিকুম তাহি‘ইইয়াতাম মিন ‘ইংদিলা-হি মুবা-রাকাতাং তা‘ইয়িবাতাং (ط) কাযা-লিকা ইউবাইয়িনুল্লা-হু লাকুমুল আ-য়া-তি লা‘আল্লাকুম তা‘কিলূন ।</p>	
তরজমা	<p>অন্ধের জন্য দোষ নাই, খঞ্জের জন্য দোষ নাই, রুগ্নের জন্য দোষ নাই এবং তোমাদের নিজেদের জন্যও দোষ নাই আহার করা তোমাদের গৃহে অথবা তোমাদের পিতৃগণের গৃহে, মাতৃগণের গৃহে, ভ্রাতৃগণের গৃহে, ভগ্নিগণের গৃহে, পিতৃব্যদের গৃহে, ফুফুদের গৃহে, মাতুলদের গৃহে, খালাদের গৃহে অথবা সেইসব গৃহে যাহার চাবির মালিক তোমরা অথবা তোমাদের বন্ধুদের গৃহে। তোমরা একত্রে আহার কর অথবা পৃথক পৃথকভাবে আহার কর তাহাতে তোমাদের জন্য কোন অপরাধ নাই। তবে যখন তোমরা গৃহে প্রবেশ করিবে তখন তোমরা তোমাদের স্বজনদের প্রতি সালাম করিবে অভিবাদনস্বরূপ যাহা আল্লাহ্র নিকট হইতে কল্যাণময় ও পবিত্র। এইভাবে আল্লাহ্ তোমাদের জন্য তাঁহার নির্দেশ বিশদভাবে বিবৃত করেন যাহাতে তোমরা বুঝিতে পার।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّى يَسْتَأْذِنُوهُ ۚ</p> <p>إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذَنْ لِّمَن</p> <p>شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٦٢﴾</p>	62
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইন্না মাল মু'মিনূনা ল্লায'ীনা আ-মানূ বিল্লা-হি ওয়া রাছুলিহী ওয়া ইয'াঁ- কা-নূ মা'আহূ 'আলা~ আমরিং জামি'ইল লাম ইয়ায'হাবূ হ'াত্তা-ইয়াছতা'যি'নূহ (ط) ইন্না ল্লায'ীনা ইয়াছতা'যি'নূনা কা উলা~ ইকাল্লায'ীনা ইউ'মিনূনা বিল্লা-হি ওয়া রাছুলিহী (ج) ফাইয'াছতা'য'ানূকা লিবা'দি' শা'নিহিম ফা'য'াল লিমাং শি'তা মিনহুম ওয়াছতাগফির লাহুমুল্লা-হা (ط) ইন্না ল্লা-হা গাফরুর রাহ'ীম।</p>	
তরজমা	<p>মু'মিন তো তাহারাই যাহারা আল্লাহ্ এবং তাঁহার রাসূলে ঈমান আনে এবং রাসূলের সঙ্গে সমষ্টিগত ব্যাপারে একত্র হইলে তাহারা অনুমতি ব্যতীত সরিয়া পড়ে না; যাহারা তোমার অনুমতি প্রার্থনা করে তাহারাই আল্লাহ্ এবং তাঁহার রাসূলে বিশ্বাসী। অতএব তাহারা তাহাদের কোন কাজে বাহিরে যাইবার জন্য তোমার অনুমতি চাহিলে তাহাদের মধ্যে যাহাদেরকে ইচ্ছা তুমি অনুমতি দিও এবং তাহাদের জন্য আল্লাহ্র নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করিও। নিশ্চয় আল্লাহ্ পরম ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।</p>	
	<p>لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا ۚ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذًا ۚ</p> <p>فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرٍ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦٣﴾</p>	63
প্রতিবর্ণায়ন	<p>লা-তাজ'আলূ দু'আ~আররাছলি বাইনাকুম কাদূ'আ~ই বা'দি'কুম বা'দ'াং (ط) ক'াদ ইয়ালামুল্লা-হুল্লায'ীনা ইয়াতাছাল্লালূনা মিৎকুম লিওয়া-য'াং (ج) ফালইয়াহ'য'ারিল্লায'ীনা ইউখা-লিফূনা 'আন আমরিহী~ আং তুসীবাহুম ফিত্নাতুন আও ইউসীবাহুম 'আয'াঁ-বুন আলীম।</p>	
তরজমা	<p>রাসূলের আহ্বানকে তোমরা তোমাদের একে অপরের প্রতি আহ্বানের মত গণ্য করিও না; তোমাদের মধ্যে যাহারা অলক্ষ্যে সরিয়া পড়ে আল্লাহ্ তো তাহাদেরকে জানেন। সুতরাং যাহারা তাঁহার আদেশের বিরুদ্ধাচরণ করে তাহারা সতর্ক হউক যে, বিপর্যয় তাহাদের উপর আপতিত হইবে অথবা আপতিত হইবে তাহাদের উপর মর্মভেদ শাস্তি।</p>	

	<p>64</p> <p>أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۖ قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ ۖ وَيَوْمَ يُزْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا ۗ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦٤﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আলা~ ইন্না লিল্লা-হি মা-ফিছছামা-ওয়া-তি ওয়াল আরদি (ط) ক'দ ইয়া'লামু মা~আংতুম 'আলাইহি (ط) ওয়া ইয়াওমা ইউরজা'উনা ইলাইহি ফাইউনাবিউহুম বিমা- 'আমিলু (ط) ওয়াল্লা-হু বিকুল্লি শাইয়িন 'আলীম।</p>	
তরজমা	<p>জানিয়া রাখ, আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবীতে যাহা কিছু আছে তাহা আল্লাহরই; তোমরা যাহাতে ব্যাপ্ত তিন তাহা জানেন। যেদিন তাহারা তাঁহার নিকট প্রত্যাবর্তিত হইবে সেদিন তিনি তাহাদেরকে জানাইয়া দিবেন তাহারা যাহা করিত। আল্লাহ্ সর্ববিষয়ে সর্বজ্ঞ।</p>	
<p>25 - Al-Furqan-ফুরকান الفرقان</p>		
<p>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</p>		
	<p>1</p> <p>تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ﴿١﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>তাবা-রাকাল্লায'ী নাব্বালাল ফুরক'া-না 'আলা- 'আব্দিহী লিইয়াকূনা লিল'আ-লামীনা নায'ীরা- ।</p>	
তরজমা	<p>কত মহান তিনি যিনি তাঁহার বান্দার প্রতি ফুরকান অবতীর্ণ করিয়াছেন যাহাতে সে বিশ্বজগতের জন্য সতর্ককারী হইতে পারে!</p>	
	<p>2</p> <p>الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُن لَّهُ شَرِيكٌ ۚ وَالْمُلْكُ وَ الْوَالِدُ الَّذِي فَخَّرَهُ قَدْ تَقَدَّرَ قَدِيرًا ﴿٢﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আল্লায'ী লাহ্ মুলকুছছামা-ওয়া-তি ওয়াল্ আরদি' ওয়ালাম ইয়াত্তাখিয' ওয়ালাদাওঁ ওয়ালাম ইয়াকুল্লাহু শারীকুং ফিল্ মুল্কি ওয়া খালাক'া কুল্লা শাইয়িং ফাক'াদ্দারাহু তাক'দীরা- ।</p>	
তরজমা	<p>যিনি আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবীর সার্বভৌমত্বের অধিকারী : তিনি কোন সন্তান গ্রহণ করেন নাই ; সার্বভৌমত্বে তাঁহার কোন শরীক নাই। তিনি সমস্ত কিছু সৃষ্টি করিয়াছেন এবং প্রত্যেককে পরিমিত করিয়াছেন যথাযথ অনুপাতে।</p>	
	<p>3</p> <p>وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَّا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا ﴿٣﴾</p>	